

## La nueva Junta Directiva de la Cámara de Comercio de Costa Rica para el año 1921 Hoy tomará posesión de su cargo

titución durante el presente año de 1921.

Esta Directiva va a tomar posesión de su alto cargo en la sesión de hoy en la noche. Los caballeros don Eduardo Castro Saborio, don Ramón Madrigal y don José G. Lorente han sido nombrados Presidente y Vice-Presidentes respectivamente.

Al dar esta noticia que ilustra con las fotografías de dichos



DON EDUARDO CASTRO SABORIO  
Presidente.



DON RAMÓN MADRIGAL  
Vice-Presidente.



DON JOSÉ G. LORENTE  
Vice-Presidente

La Cámara de Comercio de Costa Rica, institución de las más respetables en el conjunto social del país, nombró en una de sus pasadas reuniones la Junta Directiva que ha de regir la ins-

estimables señores, nos complacemos en enviar nuestro atento saludo a la honorable asociación de la Cámara de Comercio y nuestra enhorabuena a la Directiva entrante.

## Haz de noticias mundiales

### Los movimientos sindicalistas europeos

AMSTERDAM.—El Directorio de la Federación Internacional del trabajo, tratándose de la posibilidad de reconciliarse con la Federación Norteamericana, tiene la intención de celebrar una reunión dentro de poco con el fin de decidir la actitud que ha de observar el cuerpo internacional, dijo hoy Edo Finnen, Secretario de dicha Federación.

La cuestión de si la Federación Internacional habrá de prestar su apoyo a la nueva Cuarta Internacional Socialista, dependerá del programa que adopte la Conferencia Socialista Mundial que se reunirá en Viena el 22 de febrero. Muchos de los jefes de la organización de esta ciudad se muestran en favor del apoyo a la nueva Internacional, pues consideran esta acción como un medio de transacción entre el conservadurismo de la Segunda Internacional y el radicalismo de la Tercera de Moscú.

### Seguen los atentados en España

MADRID.—Avisan de Bilbao el descubrimiento de un complot extremista, en relación con el cual se ha practicado el arresto de 25 personas, hombres y mujeres. Uno de los individuos arrestados pretende que los extremistas hablan de cometer a numerosos directores de fábricas y jefes de la industria.

En Sevilla se hicieron estallar tres bombas de dinamita, cuyas explosiones produjeron daños importantes.

### Partida del sovietista Martens

NUOVA YORK.—Ludwig Martens, pretendido Embajador del Soviet en los Estados Unidos, que no fue jamás reconocido oficialmente como tal y a quien junto con su séquito se deportó por orden del Secretario del Trabajo Wilson; salió de este puerto a bordo del vapor «Stockholm», con rumbo a Goteburgo, el sábado a las 3 de la tarde. Centenares de simpatizadores de la Rusia Soviet se agolparon en el muelle para darle la despedida.

Llevando un gran ramillete de claveles rojos en un brazo, como símbolo de su gobierno, y en el otro a su hija de tres años, Martens se abrió paso por entre la multitud. Tanto hombres como mujeres le besaban, le apretaban las manos y le daban golpecitos en la espalda. Un distinguido grupo de 45 personas acompañaban al funcionario ruso deportado.

### Un arresto sensacional

ATENAS.—El Comandante Bonbonis, agregado naval de la Embajada griega en Roma, recientemente llegado de allí, ha sido arrestado bajo el cargo de destruir documentos oficiales que se dice contenían declaraciones comprometedoras sobre los métodos del régimen veneciano.

Bonbonis actuó como ayudante de campo del Almirante Comandante cuando éste era Ministro de Marina.

### Un submarino perdido

LONDRES.—Anuncia el Almirante que el gran submarino de nuevo tipo «K», se perdió completamente el jueves a la altura de Landog (Finisterre) con toda su tripulación, de 20 oficiales y 50 hombres.

### Provisiones para los que carecen de trabajo

KINGSTOWN.—Un vapor norteamericano llegó al puerto con fuerte cargamento de provisiones para los que carecen de trabajo en Cork. Las autoridades enviaron varios guardias armados a bordo, no obstante las protestas del Capitán del «Honolulu».

### A un individuo encontráronsele planes militares

LONDRES.—En Wandenberg, Sicilia, al registrar accidentalmente a un individuo encontráronsele los planes militares de la Guardia Civil de Baviera. Entre los documentos recogidos figuran las instrucciones para los mapas de campaña.

### Tumbas que no serán olvidadas

BERLIN.—Las tumbas de los soldados norteamericanos que murieron en los hospitales de la ciudad serán cuidadas a perpetuidad por el municipio y a expensas de éste, según lo anuncia el primer burgomaestre de Stuttgart, capital de Jertemburg.

## No se ha pensado establecer colonias de marinos y de oficiales yankees en Cartago Lo que hay de verdad en el asunto

Cartago, 19 de enero de 1921.

### Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO San José.

Muy señor mío y amigo: Le remito un recorte de la *Estrella de Panamá* del 26 de este mes que le agradecería reproducir en su apreciable diario; lo mismo que las presentes líneas.

Como Ud. verá señor Director, se trata de la humilde actuación que este servidor tuvo en el asunto de vacaciones para empleados de la Zona del Canal en Cartago.

No es como el *Diario de Costa Rica* dijo, muy erradamente, que se piense en establecer colonias de marinos y de oficiales yankees en Cartago. No, ni lo he dicho yo, ni nadie que esté en el campo del proyecto. Lo que decían los americanos, es pasar sus vacaciones en Cartago, como hasta la fecha lo han estado haciendo, y que los costarricenses establecidos en o dos hoteles que reman las comodidades necesarias, a donde los empleados de la Zona, es decir: los carpinteros, albañiles, maestros, dependientes, mecánicos, etc., y sus familias puedan pasar dos o tres meses disfrutando del buen clima y de las bellezas naturales del país.

Los marinos y los oficiales no pueden abandonar sus puestos si no es en misión de su oficio y nunca a pasar vacaciones.

Mi actuación no ha ido demasiado lejos, ni creo tampoco que debí haber consultado a nadie, como sugiere el *Diario de Costa Rica*. Quien alaba y recomienda su país a los extranjeros que piensan visitarlo, ya como Consul, o ya como particular, cumple con su deber y jamás irá demasiado lejos en ello. Yo no he contratado ni los servicios de un individuo que se ofreció a mí por el precio de un dólar, para que me ayudara a conseguir un puesto en el gobierno, ni a pagar el traslado, y ojalá en dólares, puede comprar cuanto propiedad se le ocurra, no sólo en Costa Rica, sino en cualquier parte del mundo.

Agradecido a Ud. su amabilidad, aprovecho la oportunidad para ofrecerle en lo que le pueda servir por estas tierras, quedando, muy atto, s. s., y amigo,

RICARDO VILLAFRANCA,  
Consul de Costa Rica.

### Las Colonias para Vacaciones

Recordarán nuestros lectores cuando se dijo hace más o menos dos meses acerca del nombramiento de una comisión del gobierno de la Zona del Canal para que escogiera, en un lugar lo más cercano y adecuado posible, el sitio para el establecimiento de una colonia para vacaciones a donde pudieran dirigirse los empleados del Canal y sus familias a cambiar de aires y a tomar descanso a menor costo y con mayor comodidad por ser menos largo el viaje, que lo que ocurre en la actualidad con las vacaciones pasadas en los Estados Unidos. Se recordará que, mediante la activa gestión del Sr. Ricardo Villafanca, la comisión se decidió por la ciudad de Cartago, en la vecina República, de preferencia a cualquiera de los lugares que en el propio territorio panameño hubieran podido adoptarse a causa de las dificultades de transporte que entre nosotros existen.

Pues bien: si nosotros lamentáramos que la falta de caminos, de buenas embarcaciones o de otros medios de traslado hasta el Toquete o Potrerillos, y la relativa escasez que en aquellas regiones existe en materia de viviendas de cierta especie, nos hubieran privado del desarrollo de aquellos «vacation quarters», de los cuales sin duda pudieran derivarse cuantiosos beneficios, a los costarricenses se le ocurre el contrario: ellos se lamentan precisamente de haber sido Cartago escogido para esos fines, y han bebido al señor Villafanca objeto de censuras por sus diligencias sobre la materia.

El establecimiento de la colonia de vacaciones para los empleados de la Zona del Canal en la ciudad de Cartago se considera entre los costarricenses como un peligro nacional. En cierto modo, la cuestión provoca una guerra.

He aquí como se expresó el *Diario de Costa Rica*, uno de los principales periódicos que en la actualidad aparecen en la capital joseña, en su edición del 18 del que cursa:

«La impresión pública ha sido adversa al espíritu de un artículo publicado en este diario sobre el establecimiento en Cartago de colonias para vacaciones de los marinos y oficialidad yanque de Panamá.»

Esta impresión tenía que llegar. Tradicionalmente son nuestros temores y preocupaciones en cuanto se trata de colonial el por qué de un desarrollo colonial en cualquier que los norteamericanos tomen parte. Esas preocupaciones tal vez no muy justificadas

llevan no obstante una razón de ser, en vista del imperio que los latinos americanos notamos en nuestra iniciativa nos viene de aquel lado y nos parece muy bien que el gobierno pese en lo que vale esta inquietud.

«Nos parece que las gestiones hechas por el señor Villafanca no debieran haber llegado tan lejos, pues la consulta más minuciosa se imponía antes de dar un paso efectivo hacia el logro de sus fines deseados.»

Claro está que en todos estos razonamientos se habla con reticencias y suspensivos, pero nuestra opinión es que hay en ellos un cálculo que debería ser estudiado por el Gobierno, en atención al espíritu que animaría una institución definitiva de los norteamericanos en Cartago.

El alarmo de los costarricenses nos parece, sencillamente, pueril. Pero la cuestión merece considerarse desde el punto de vista de la utilidad que los panameños podrían derivar de aquella actividad un tanto hostil de nuestros vecinos.

Apresurados a hacer el acceso a las mesetas altas de las faldas del volcán de Chiriquí rápido y cómodo, apresurados a fomentar el establecimiento de buenos cultivos agrícolas en aquella región, a fin de que en ella abunden los frutos de toda especie, que produzcan abastecimiento de toda calidad. Quizás no estaría de más que la Junta Nacional de Caminos echara una ojeada a esta cuestión, a ella creemos que correspondía poner el ferrocarril quiricano en estado de mercader, y quizás también es de su competencia el gestionar la consecución de un vapor igual o mejor que el actual, que viaje entre esta ciudad y el puerto de Pedregal.

Si así se hiciera, todos aquellos que se contentan con las zonas turísticas y «vacation quarters» de excelencia insuperable; los panameños en general obtendríamos el beneficio derivado de aquellos y los costarricenses no tendrían lugar a los sobresaltos del ánimo que les han acometido por la proximidad de algo que debieran beneficiar.

(La *Estrella de Panamá*, enero 26 de 1921).

## VIDA SOCIAL

Para Cartago salió don Hernán Sánchez. —No la misma ciudad estuvieron de paso doña Paulina G. de Brenes acompañada de sus hijos Roberto y Paulina.

—Regresó de Limón don Miguel Ángel Velásquez y su hijo Raúl. —Veranear en Cartago los jóvenes Jorge y Arturo Segura.

—Se encuentra en Tierra Blanca don Hernán Gutiérrez. —Veranea en Tres Ríos la apreciable señorita Amalia Hernández.

—Regresó de Turrialba don Manuel F. Soto. —Pasando el verano se encuentra en Cartago la señorita Ada Brenes.

—Don José María Pinasó salió con su familia para Puntarenas. —Veranea en Tres Ríos la estimable señora doña Leonor de M. de Espinosa.

—En el mismo lugar veranea don Venancio García, su señora y familia. —Regresaron de Cartago doña María Isabel Alvarado de González, su esposa y la apreciable señorita Lola Mora.

—Del Guanacaste regresó don Luis Trejos González. —Hemos tenido el gusto de ver entre nosotros al estimable caballero don Luis Cruz Mesa, quien hace pocos días regresó de México.

—Doña María E. de Valiente y las señoritas Teresita y Rosita Durán acompañadas de la apreciable señora Mercedes Soley pasaron su temporada de verano en Alajuela.

—Regresó del Naranjo don Jorge Hincapié. —Ayer estuvo entre nosotros la señorita Cristina Cerrano Volín, presidente de Escocía, en donde pasó la temporada de verano.

—Con rumbo a Abangares salió ayer, en vía de paseo, el Dr. Echeverría. Lo acompañan su distinguida esposa y sus hijos Blanca, Francisco y Marina.

—Don Rafael A. Tansayo estuvo entre nosotros procedente de Cartago, de paso para Atenas.

—Regresó de su gira veraniega por el litoral del Pacífico, el Secretario de Instrucción Pública don Miguel Obregón.

—Don Ramón Delgado regresó de Puntarenas en donde veraneó en compañía de sus hijos.

—Presidentes de San Ramón se encuentran entre nosotros, en vía de paseo, don Gerardo Carvajal, don Francisco Soto y don Jesús Chiribola.

—También de aquella ciudad hemos saludado a don Viriato Salas.

## Las fiestas cívicas de la ciudad de Heredia estuvieron muy alegres

Antier fue el último día de fiestas cívicas en Heredia, las que estuvieron bastante animadas; el domingo fue el día de mayor concurrencia. Casi todos los visitantes fueron jóvenes de la capital corrieron varios expresos que regresaron en la noche llevados a los viajeros.

La animación, como decimos, se mantuvo a pesar de que el domingo se registró la desgracia de la plaza del Carmen, donde un viejecito perdió la vida bajo las ruedas de un carro automóvil.

Se nos asegura que los juegos de azar se practicaron públicamente, que las mesas de juego fueron muchas. Era de esperarse.

## Las huelgas en el Ferrocarril al Pacífico

Desde hace mucho tiempo se nota descontento en todos los empleados de la empresa del Ferrocarril al Pacífico debido a los malos salarios. Con motivo de este descontento abandonaron sus labores dos empleados de las oficinas los señores Zúñiga y Salazar y todos los brecheros encargados del tráfico.

Ayer estuvieron en nuestras oficinas 18 de los brecheros huelguistas y nos manifestaron que se debe su actual actitud al excesivo trabajo y a la mala remuneración de sus labores. Nos dicen que se les había prometido aumentar el salario en el mes de enero pero que a estas horas aun no se les ha cumplido. Agregan que, muchas veces, después de llegar de Puntarenas a esta capital, se les exige salir en servicio en otro tren. Todo esto por \$ 3.00 diarios.

Quieren los huelguistas que para volver a sus puestos se les den \$ 4.00 diarios desde las 5 h. hasta las 17 h. y que pasado este tiempo se les reconozca un 50% como trabajo extraordinario. Se manifestaron muy descontentos con el proceder de conductores y maquinistas por no intervenir de manera favorable por ellos conociendo mejor que nadie las responsabilidades y el fuerte de su trabajo. Finalmente agregan que para reponerlos han puesto al servicio del tráfico a personas que no tienen ninguna noción del manejo de los brecheros, lo que constituye un peligro para los pasajeros y un mal servicio en las horas de la llegada de los trenes.

Desearíamos que ojalá sea resuelto por la Secretaría del Fomento cuanto antes este gravoso asunto.

## De última hora

### Crimen en San Ramón

Tuvimos noticia ya tarde, de un hecho de sangre ocurrido en la ciudad de San Ramón. Mano alveosa y oculta disparó desde un matorral que estaba a la orilla del camino, sobre el joven Galo Herrera, de aquella localidad, que expiró dos horas después de ser herido. Hechas las investigaciones del caso, resultó ser el herido un hombre llamado Pedro Alfaro, del mismo lugar. Parece que el motivo de este cobarde atentado, fué el rencor que el victimario tenía contra el padre de la víctima, por razón de un fallo en cuestión de linderos declarado en contra suya.

Al consignar esta infame noticia, damos el más sentido pésame al padre de la víctima, don Lucio Herrera, y a su demás familia.

### Proyecto para crear una fábrica de botones.

Se aprobó en primer debate el proyecto para celebrar un contrato con un empresario extranjero para crear una fábrica de botones de concha, nácar y otros productos vegetales en la ciudad de Puntarenas. Para segundo debate se señaló la próxima sesión.

### Ley de caminos

Continúa la discusión detallada del proyecto de la ley de caminos. Leizaola (Adán).—Hace algunas aclaraciones en los artículos del proyecto presentado por la comisión y mantiene su idea de considerar carreteras nacionales, las que menciona el proyecto, por considerárselas como la columna vertebral de los demás ramales de caminos.

Monge.—Conviene largamente el proyecto en discusión. Hace una moción tendiente a que sean declaradas nacionales todas las carreteras exis-

## La fiesta del domingo en la Sociedad Gráfica Costarricense Resultó animadísima y llena de alegría

El domingo pasado en la noche la Sociedad Gráfica de Costa Rica celebró el primer aniversario de su fundación. Para tal día se había organizado un hermoso festival que se efectuó en los salones de la Nueva Botica de Licenciamiento don Octavio Saborio Soto, a las 8 horas.

Abrrió el acto el Lic. don Luis Castro Saborio, quien dictó una hermosa conferencia, la que fué del agrado general de la concurrencia; en general se refirió a la psicología política del costarricense. Hizo hincapié en la necesidad de una codificación del trabajo, que contemple todas las necesidades del obrero nacional y provea a todas sus necesidades; sus palabras fueron mensaje lleno de esperanza y de fe en el futuro de las clases trabajadoras.

En su mejoramiento por medio del estudio, del ahorro y de la lucha contra los vicios. Nutridas palmas premiar la labor del conferencista cuyas palabras llenaron de entusiasmo a los asociados.

Después de la conferencia se siguió el baile asociado, el que resultó una de las fiestas más hermosas que haya sido presenciado.

El señor Presidente de la República don Julio Acosta G., asistió a la fiesta acompañado de su ayudante el Teniente Coronel Argüello y se retiró en la madrugada a las 2 horas, habiéndose mostrado muy complacido de las atenciones deferenciales recibidas.

Como dijimos, la fiesta fué un hermoso convivio donde los obreros del libro y de la revista olvidaron por un rato el compositor y las cajas y en medio de la alegría sana y abundante que da el vivir de las fraternidades, dedicaron la noche a hacer fiesta con sus buenas compañeras, las que con ellos comparten penas y alegrías.

No podía resultar de otro modo que siendo un éxito la fiesta que organizaron los tipógrafos, una de las sociedades obreras más prestigiosas y mejor amadas entre las establecidas en la capital.

Desde el desfile, que encabezó el señor Presidente de la República, quien daba el brazo a la señorita Graciela Cambronero, hasta la hora en que la última pieza concluyó, la más amena alegría, coita y simpática fué la reina de la fiesta. La orquesta, bajo la dirección del maestro Richard Jiménez y en la que estaban los hermanos Pérez, Alpijar y León se portó a la altura.

El salón estaba bellamente decorado y el servicio de cantina muy bien atendido.

La concurrencia fué numerosa; casi todos los tipógrafos hicieron acto de presencia en la fiesta, a cuyo esplendor contribuyeron, sobre todo, las distinguidas y bellas señoritas asistentes y el espíritu generoso y fraternal de los miembros de la Sociedad Gráfica, a quienes felicitamos cordialmente por el éxito de la fiesta a que nos referimos.

## Costa Rica necesita vías de comunicación

### Los caminos y el Congreso Constitucional

A las 15 h. se abrió la sesión. Leída el acta de la sesión anterior se aprobó.

Proyecto para crear una fábrica de botones. —Hace varias observaciones referentes a la construcción de caminos. Mayorga Rivas.—Manifiesta que daría su voto a la moción del señor Monge siempre que él la modifique en el sentido de que todos los caminos de la República sean nacionales. Guerrero.—Haría de acuerdo con una ley que diciera cuenta exacta de la destinación de fondos para caminos. Cre, como el señor Mayorga R., que deben ser declarados todos los caminos nacionales.

Peralta.—Se manifiesta de acuerdo con que sean declarados nacionales todos los caminos del País. Lo que al cre de importancia es clasificar los caminos según su importancia. El señor Leizaola quiere que se doble el impuesto territorial. Yo no soy partidario de esto, no quiero que se doble este impuesto porque en este momento caería muy mal en el pueblo. Dice que le han contado que todas las cuentas de banquetes y festejos los recargan al fondo de caminos. Cre

## Raviolis Italianos

Este plato exquisito puede Ud. conseguirlo a domicilio en el HOTEL Y RESTAURANT ITALIANO

Altos de Dolorosa, por un collar el plato, Jueves y Domingo. Así evitan gastos extraordinarios en su casa.

conveniente formar una entidad que se entienda directamente con la reparación de caminos. Se gastan los colones a millares y no se ve ningún fruto.

Hece moción para que se forme una Comisión especial del Congreso a fin de que estudie con capacidad este asunto.

Sánchez.—Niega su voto a la moción del señor Peralta porque esa moción no tiene otro objeto que el de demorar el curso de este proyecto.

Pérez.—Se opone a la moción del señor Peralta porque hará perder tiempo a la Cámara. Cree muy oportuna la disposición de que los fondos de caminos sean manejados por los municipios.

Leizaola (Carlos).—Continúa defendiendo su proyecto y manifiesta al diputado Peralta que sus ideas son tendientes sólo a obstaculizar por hacer prevalecer uno que él presentó en otra época.

Niegra su voto a la moción del Sr. Peralta porque ve que su idea es echarle el proyecto a la canasta del olvido. Se levantó la sesión a las 15 h.

## Un telegrama de mucha importancia

Se consiguen graves declaraciones

Depositado en San Ramón el 17 de Febrero a las 10 h. Recibido en San José el 17 de Febrero a las 19 h.

A Director del DIARIO DEL COMERCIO

Para que no se tergiversen los hechos ocurridos en estos días, en el Monte del Aguacate y no se falsee la verdad conviene para dignidad y patriotismo prensa nacional envíe correo al lugar indicado que se informe de lo que está pasando en el centro de Costa Rica, y como ya a los costarricenses se les trata como esclavos, para convencimiento hasta saber que la policía enviada de San José, cuando comprendió la verdad de las cosas y después de mi encuentro con los poseedores de las fincas procuró parlamentar enviando el sargento Ismael Valenciano al Sr. Ignacio Valenzuela, que se arrojó en la situación y estando hoy toda esta gente agradecida con dichos señores.

RAFAEL RODRIGUEZ

## AVISO

25 varas al Sur de la Botica La Dolorosa, se vende Caballería y Cochera Thomson. Entenderse en la misma. Aproveche esta oportunidad.

## El Ministro de RR. EF. de Nicaragua en aguas de Costa Rica

Telegrama de Puntarenas: A DIARIO DEL COMERCIO

El Dr. don Máximo H. Zepeda, Ministro de Relaciones Exteriores en el Gobierno de don Diego Manuel Chamorro, y su Secretario don Agustín Bolaños Chamorro, se hallan a bordo del vapor «Salvador» fondeado en la bahía de Paso para Washington en misión diplomática.

La permanencia del Plenipotenciario Dr. Zepeda en la capital costarricense, no será prolongada. En el mismo vapor llegó el Sr. Luis Mesa, quien sigue por Limón para Cuba en negocio de ganado.

CORRESPONSAL

Nota.—En días pasados habíamos anunciado la próxima llegada a Costa Rica del Dr. Zepeda, noticia que de fuente oficial obtuvimos; hoy vemos que posiblemente el canciller de Nicaragua cambió de idea, pues en vez de ir a Washington por la vía Puntarenas-Limón-New York, lo hará por el Canal de Panamá.

## LUIS CASTRO SABORIO

ABOGADO Y NOTARIO  
Edificio del Divorcio don Gerardo Castro  
SAN JOSÉ, C. R.

## LA GRANJA JOSE RODRIGUEZ M.

CEMENTO - LECHE CONDENSADA - MAICENA - ARROZ  
ALAMBRE DE PUNAS INGLES Y VASOS  
Vendemos al 10% menos que los demás almacenes

### Finqueros de Cacao:

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.  
Entenderse con José RODRIGUEZ M.—Apartado 256.

ARROZ de primera calidad a \$ 6.25 qq.

## LA COMPANIA MAS FUERTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Establecida en el año 1853

# THE HOME INSURANCE Co.

DE NEW YORK

Capital: \$ 12.000.000 - Capital Sobrante, más de \$ 50.000.000  
Fondos de Garantía, más de \$ 60.000.000 - Aseguros vigentes: \$ 4.500.000.000

Asegura contra Incendios: CORRIENTES, por HUELGA, MOTINES y CONMOCIONES CIVILES.

Sobre: EDIFICIOS, MERCADERIAS, MUEBLES, EDIFICIOS, BENEFICIOS y BODEGAS EN FINCAS DE CAFÉ, AZÚCAR y CACAO.

## Agente en Costa Rica: E. de Mézerville

Ealle 3a. Norte • Apartado 880 • San José

## LA GRANJA JOSE RODRIGUEZ M.

CEMENTO - LECHE CONDENSADA - MAICENA - ARROZ  
ALAMBRE DE PUNAS INGLES Y VASOS  
Vendemos al 10% menos que los demás almacenes

### Finqueros de Cacao:

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.  
Entenderse con José RODRIGUEZ M.—Apartado 256.

ARROZ de primera calidad a \$ 6.25 qq.

# IMITADA por Todos CERVEZA TRAUBE Igualada por Ninguno

Avisos Económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, \$ 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3% céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Juego de comedor costó \$ 1,000.00 en \$ 300.00.—Tienda de García. Alajuela, 100 varas al Sur de Castro de García.

Tengo encargo de vender varios negocios muy productivos. El que tenga interés, puede verse con el que suscribe.—FERNANDO ASCH.—100 al Sur de Castro de García.

Casas en alquiler Alajuela por un año en el caso de que hoy en arriendo los altos de la casa en donde tiene una oficina don Arturo Rosales. San José, enero 29 de 1921.

SI desea Ud. un buen empleado o un socio industrial competente, diríjase al Apartado No. 830.—Se dan buenas referencias.

Oportunidad como pocas Se vende o alquila el Gran Duvál, cafetería, restaurante, local Norte del Teatro Variedades. Informarse en la palpería La Constancia.

Agentes vendedores. Se necesitan dos bien relacionados uno con el Comercio y el otro con los Hacendados. Se considerará a los interesados personas competentes. Ofertas por escrito indicando referencias y experiencia al Apartado 1191.

Piano-piano se vende muy barato, con 100 piezas escogidas, propia para teatro, etc.—José B. B. Aranjuez.

Se alquila un local grande en la Avenida Central, a 150 varas al Oeste del Mercado, propio para almacén, para taller o fábrica. Informarse en «La Tropical», lado Norte del Mercado.

Underwood Máquina de escribir «Underwood», se vende a \$ 100, que está en buen estado. Escríbase al Apartado 48, San José.

HU. ARES. Finca en San Carlos con 2 hectáreas, se vende. Enténderse con F. RUBIN, Orotina.

Empleo de prendas El día 7 de febrero a las 10 de la mañana en la casa de préstamos de A. Ustín Solá. 310 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Col. ración de Estampillas VALORADO en catálogo en \$ 12,000.00 a \$ 15,000.00 dólares. Se vende al contado o a cambio por una finca, cuando, visto convencional. Manos de propiedad al Apartado 886, S. José.

Tiende Ud. Intente comprar magnífica casa de madera, con amoblamiento nuevo y situada en el mejor barrio de la capital.—Diríjase al Apartado No. 38 de Alajuela.

Teniendo un espacio salido en los altos de la «Cordería» Nacional, con hermosa pieza en los bajos de éste.—MELANCO GUTIERREZ.

De oración. Se vende un juego de muebles de oficina confortable, lustrado en imitación cuero, hecho en la Tapicería Francesa, 75 varas al Sur del Teatro América. Aproveche la oportunidad.

Muebles. Se venden muebles de sala, comedor y dormitorio en buen estado, a precios módicos. Pueden verse 125 varas al Este de la Inspección de Hacienda.—JAMES GUTIERREZ, B.

CH VROLET Vendo un automóvil de esta marca. Puede verse en el garage de don Oscar Valverde. Enténderse con Miguel A. Castro C. en la Botica Francesa.

Ami el entelero y al público en general, le hago saber que he trasladado mi taller de la calle 75 varas al Sur del Teatro América, donde atenderé con el mismo de siempre las órdenes que se me confíen.—MARIO FERRAZ.

VISO Se vende una fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

Vendo casa contra temblores, 300 varas al Sur Merced.—Apartado 1156 al Hotel España.

Vul di de dos cuatro ruedas se desea comprar. Diríjase a don Juan de la Botica Astorga.

\$ 2,000.00 doy al interés con buena hipoteca en esta ciudad.—Joaquín Montero H., 200 varas al Este de la Botica Astorga.

\$ 50,000.00 se solicitan. Excelentes garantías. Diríjase propiamente al Apartado 516.

Ca der Se vende una casa para hacer gas acetileno.—Informes con Joaquín Montero H.

50 libras de jibón americano para «Borin» por quince colones, sardinas, sardinas y españolas e hilo de 400 yardas marca «Aguila» para vender tiene Víctor M. AGUILAR.—Ap. 671 Tel. 273 San José.

¡Gr n noticia! Se vende un hermoso lote equinoro, punto céntrico y comercial; 100 varas al Norte del Mercado. Para informes, 50 varas al Oeste de la Motocicleta.

Oportunidad! Vendo varias propiedades en esta ciudad.—ALBERTO SANDOVAL.

Aquilo dos piezas grandes con interior, una de ellas equinora.—Enténderse con Joaquín Montero H., 200 varas al E. de la Botica Astorga.

Co fites Venchi; Vinos generosos de Antonio Barceló y cognac «Cris» de trillado de Martel, han llegado en calidad al acreditado establecimiento LA PAZ, de Lucas Olivares, que siempre han traído los más renombrados productos.

Ch que perdido No. 32,163 por \$ 200.00 contra el Banco Mercantil. Enténderse por don Carlos Carranza e don Hipólito Chaves. Se gratificará a quien lo entregue.

Botica LA ESTRELLA

CAMARA DE COMERCIO De Orotina

INFORME presentado a la Asamblea General verificada el día 26 de enero de 1921 por el Primer Vicepresidente D. Eduardo Castro Saborio

En cumplimiento de mis obligaciones de Primer Vicepresidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica en ejercicio, a causa de licencia concedida al señor Presidente don Jerónimo Pagés, vengo a daros cuenta de las labores de esta Cámara durante el año que según nuestra ley constitutiva, termina el último del presente mes.

Ya sabéis que la creación de la Cámara de Comercio de Costa Rica vino a llenar en el país una necesidad hondamente sentida desde hacía muchos años. No era posible que el comercio de Costa Rica permaneciera desunido, viviendo la vida de soledad y de egoísmo que nunca fué para individuos ni para sociedades, propicia a la realización del progreso y del bienestar a que aspira el ser humano en las relaciones con sus semejantes. El aislamiento conduce a la esclavitud y a la pobreza; y así vemos desde los tiempos más remotos a los pueblos aún semi-salvajes, unirse y formar tribus y sociedades obedeciendo a un sentimiento que es fuerza inherente en el hombre, el de agremiarse para la defensa de sus propios intereses, y para aumentar las fuerzas propulsoras de su engrandecimiento.

Las sociedades modernas se han comprendido así, y hoy no podría señalarse una sola nación del globo, en donde la vida activa del trabajo en todas sus variadas manifestaciones, no esté perfectamente agremiada y no cuente con varias cámaras de Comercio, como fuerzas representativas de los grandes intereses de la institución.

También así lo comprendió el núcleo de personas que fundó en Costa Rica la Cámara de Comercio el 12 de enero de 1915, y que si bien laboró en una esfera de relativa pasividad, quizá por no haber tenido que afrontar muy serios problemas, dejó fundado el hogar al cual han ido llegando con el transcurso del tiempo, elementos de valer de diferentes partes de la República, después que la Asociación General del Comercio vino a fusionarse con la primitiva Cámara de Comercio.

Esta fusión fue una verdadera inyección de vida y de energía para la sociedad. La Asociación General del Comercio fué fundada por otro núcleo de personas del alto comercio y de muchos detallistas para defenderse de un peligro existente, y para luchar contra una injusticia elevada a la categoría de ley. Me refiero al impuesto que existía sobre las ventas brutas del 2%, contra el cual clamaba el Comercio y clamaba el consumidor que lo pagaba cuadruplicado, en razón de las diferentes manos por que pasaba antes la mercadería. Y así puede verse en nuestra primera acta firmada el 6 de marzo del año próximo pasado, que existía un «Comité de defensa comercial» que ese comité había levantado una contribución voluntaria para combatir el impuesto de 2% a que antes me referí y que de esa contribución había habido un sobrante de \$ 421.35 que pasó al Tesorero de la Cámara de Comercio.

La Asociación General del Comercio, que así se llamó nuestra Cámara por algún tiempo, libró esa batalla, y al que habla le tocó en suerte formar parte de aquel comité de defensa que obtuvo el triunfo en esa breña; habiendo sido derogada la ley del famoso impuesto del 2%. He ahí, pues, lo que vale la asociación: si la Cámara de Comercio no hubiera existido, esa ley aún estaría en vigencia.

No creo por demás manifestar a mis consocios, que cuando la fusión se llevó a cabo, la Asociación General del Comercio adquirió una deuda con Mr. John M. Keith, proveniente del valor de los muebles comprados a la primitiva Cámara de Comercio, de la cual se debe un pequeño saldo. La Cámara podrá pagar esa deuda de dinero a Mr. Keith, pero no podrá satisfacer la deuda de gratitud que debe a dicho señor, por todas las atenciones y bondades de que la Cámara le es deudora.

Con el objeto de hacer más asequible la entrada a la Cámara de Comercio, la Junta Directiva dispuso en sesión de 21 de mayo del año próximo pasado, fijar la cuota de \$ 5.00 para los comerciantes mayoristas y de \$ 2.00 para los minoristas. De esa manera las puertas de la Institución quedaban abiertas para todos los elementos de buena voluntad que desearan formar parte de la Cámara, no importa cual sea el volumen de sus negocios.

Comprendiendo la Cámara de Comercio la necesidad palpitante de un órgano de publicidad para defensa del gremio y para la propaganda de sus ideales, designó como tal órgano al semanario EL COMERCIO, lanzado a la luz pública por don Gerardo Castro Saborio, y en ese semanario libramos nuestros primeros combates contra la famosa Ley de Abastos promulgada por el Congreso Constitucional, que como se recordará fué rudemente combatida por injusta y atentatoria, puesto que erigía en canon legal la retroactividad de la misma ley.

Algún tiempo más tarde ese semanario se convirtió en el DIARIO DEL COMERCIO, bajo la misma dirección del señor Castro, diario que halló favorable acogida en todos los círculos del país, porque es a la vez un exponente de la cultura nacional. Nuestro periódico ha continuado publicándose sin interrupción hasta la fecha, y todo el país ha podido apreciar la labor de la Cámara, que ha tratado en sus columnas los tópicos más salientes de las cuestiones que afectan al país, a veces con energía rayana en la dureza, cuando se ha creído burlada en aquellos asuntos en que tenía derecho a esperar que su voz fuera oída.

Cuando se acentuó el alza del cambio internacional, la Cámara hizo una fuerte campaña para combatir la especulación desenfrenada de abajo, y la indiferencia de arriba; las personas de quienes esperábamos un poco de justicia siquiera, ya que tenían en sus manos los mil recursos del poder, no para dictar leyes caprichosas o dictatoriales, sino para ver de encauzar ese movimiento y buscar algún remedio a la situación, que día a día veníamos ensombreciéndose con el creciente deprecio de nuestra moneda, permanecían cruzadas de brazos estóicamente. A voz herida pedimos que se decretara por el Gobierno un cambio oficial, fijo, alto o bajo, pero que se determinara para la estabilidad de las transacciones, y nuestra voz y la del país entero se perdió en el vacío más absoluto.

Ya que de esto trato, justo es relatar aquí un hecho que no debemos olvidar, para que se vea que la Cámara hizo cuanto estuvo a su alcance para remediar aquella situación.

Un miembro distinguido de la Cámara, don Ramón Madrigal, fué uno de los que más lucharon—es justo decirlo—en esa época memorable; sus conferencias con el Sr. Presidente de la República y con el Ministerio de Hacienda fueron constantes. Llegó su entusiasmo en sus trabajos para hacer bajar el cambio, hasta a sacrificar una fuerte suma de dólares, en cierta combinación con el Royal Bank of Canada y con algún otro Banco. Pues bien, yo aseguro a esta Asamblea que si ese arreglo hubiese sido fielmente observado por uno de los bancos que entraba en la combinación, los trabajos del Sr. Madrigal habrían tenido un buen éxito; no ciertamente un remedio definitivo, pero la desmedida alza del cambio no habría asumido las proporciones a que llegó en aquellos días. Como resultado de todas esas gestiones pudo obtenerse que el Gobierno aceptara colones al tipo de cambio corriente el día de la operación, para el pago de los derechos de aduana en vez de letras oro americano, lo que no hay duda contribuyó a que el cambio no siguiera su marcha ascendente, ya que por esa medida se eliminaba un buen número de compradores.

El DIARIO DEL COMERCIO también se ocupó en su oportunidad de la defensa de los comerciantes del Mercado Municipal de esta ciudad, a quienes se aumentó violentamente el valor de sus alqui-

Los grandes empresas En «Macheca» entre esta ciudad y San Mateo, don José Joaquín Jiménez Ortiz ha montado una central azucarera. Los ensayos hechos han dado los mejores resultados y si se toma en cuenta la magnitud de este negocio, inclusive con los grandes plantíos de caña de azúcar, hay que considerar lo que representa para Orotina y San Mateo una empresa de esta índole que viene a llenar un vacío en estos pueblos que se afianzan en las arterias de la agricultura y del comercio.

El Presbítero Ramírez La semana pasada se nos fué este buen amigo a hacerse cargo del curato de San Pedro de Poás. La manifestación hecha por el vicario y todos sus amigos hasta dejarlo en el tren fué una prueba de la simpatía sentida por este joven pastor de almas que con su carácter franco y liberal se hace estimar de cuantos lo conocen. En cuanto a su Ministerio no lo abandonó un solo instante y el celo y devoción con que lo mira hacen que sus feligreses depositen en él toda confianza y cariño. Aquí en Orotina aparte de algunas instituciones pías nos dejó una elegante Sacristía con que se adorna esta ciudad.

Lo sustituye en su puesto el Presbítero Montoya quien ejercerá igual misión en el pueblo de Tzurruquí.

Personales De San Mateo salió para San Isidro de Coronado, la señorita Claudia Valverde, doña Claudia Quirós de Bustamante llegó procedente de Turrialba a pasar unos días al lado de don Cleopato su esposo—nuestro Administrador de Correos.

Al lado de los suyos vinieron de Alajuela, a pasar las vacaciones del colegio, la señorita Urania Barth y el joven don Angel Guzmán.

Igualmente regresaron a San Mateo los jóvenes don Salomón Castro y don Octavio Rodríguez, quienes hacen sus estudios en la Escuela de Derecho.

Con el nombre de María Eugenia fué bautizada una niña de don Alejandro Ramírez y doña María C. de Ramírez.

La familia de don Rafael Morales, Inspector de Telegrafos, se encuentra de temporada en esta ciudad.

En Coyolar, de esta jurisdicción tuvo lugar una linda fiesta en casa de nuestro buen amigo don Juan Moreno, con motivo del bautizo de su primogénita.

De la capital regresaron las familias de los comerciantes don Elías y don Crisanto Vargas.

Procedente de San Ramón llegó la señorita Aida Rodríguez.

Para San José salió la señorita Melida Agüero.

La familia de don Celso Vargas se encuentra de duelo con motivo del fallecimiento de su señora madre política doña Joaquina de Arguedas. Nuestra sentida condolencia.

Directiva El «Club Sport Año Nuevo» formó su Directiva, así: Presidente, don Julio Cordero; Vicepresidente, don Luis Herrero; Tesorero, don Ernesto Agüero; Secretario y Capitán, don Iberto Cordero; Prosecretario, don Fernando Castillo; Fiscal, don Aurelio González; Vocales: señores Gerardo Guerrero, Francisco y Angel Guzmán, Augusto Benavides, José M. Agüero. A beneficio de este Club se puso en la pantalla del cine el jueves próximo pasado la bonita cinta «Los Regeneradores». Fué del agrado general.

Excursión al volcán Poás Los dominigueros están preparando un paseo al volcán Poás que se verificará el sábado 5 de febrero próximo, en el tren que pasa por esa ciudad a las 5 p. m. Acompañarán a los excursionistas una orquesta y un fotógrafo. Los jefes del paseo son los señores don Rosa Arguedas, don Albino Bolaños, don Maximino Hernández y don Amado Esquivel.

Por los preparativos que se hacen para esa hermosa excursión podemos asegurar que será muy concurrida y animada.

Cañería en Puriscal Hemos sido informados de que la cañería de Puriscal se instalará a fines de febrero próximo. Ha desplegado una brillante actividad por conseguir el diputado por aquel pueblo, don Carlos Díaz B., quien, en compañía de otros capitalistas, se ha comprometido a sanar las dificultades pecuniarias que presente el Erario para hacer los pagos que demande la obra.

lers en el 60 y 75 %. La Cámara gestionó con el Municipio en privado y públicamente después, para que tal medida se suavizara en lo posible teniendo en consideración la mala situación de ese comercio que es el más quebrantado con los graneros municipales establecidos por el señor Gobernador de la provincia. El asunto ha ido postergándose en la Municipalidad con el pretexto de los muchos expedientes al despacho que allí existían presentados con anterioridad; es de creer que la resolución de este asunto se tarde aún por algún tiempo.

También gestionó la Cámara con los productores de azúcar la venta del artículo al comercio detallista y a los industriales que de tal artículo carecían para sus negocios. Casi todos esos señores contestaron dando las razones que tenían para exportar su producción, y aún cuando el asunto reclamaba una activa intervención del Estado en bien de la comunidad, ya todos sabemos que a pesar de lo establecido por la ley que exigía dejar en el país un tanto por ciento para el consumo, no se cumplió con esa prescripción.

De igual manera se ocupó la Cámara en ver que la Cervecería TRAUBE modificara el sistema de sus ventas en cuanto a cerveza, pues muchos son los patentados que se muestran quejosos de la imposición que ejerce esa fábrica para la venta de sus refrescos gaseosos. La Cervecería mencionada prometió arreglar ese asunto de manera satisfactoria, pero hasta la fecha no ha cumplido. Es pues al gremio de patentados a quien toca remediar el mal por su propia cuenta, mediante una unión energética y eficaz.

(Continuará)

Acaba de recibir el más completo surtido de Periferia de COTI que venderá a precios de ocasión.

LA FAMA Almacén y Tienda de Novedades SAN JOSE DE COSTA RICA

Calendarios para Escritorio. — Almanques de todas clases LIBRERIA ESPAÑOLA TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

FERROCARRIL AL PACIFICO NUEVO ITINERARIO SERVICIO DE PASAJEROS

Table with columns for stations (San José, Alajuela, Puntarenas, etc.) and departure/arrival times for different train services.

Hay varias Estaciones intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

CASA EN VENTA A 150 varas del Correo, se vende una casa para regular familia Diríjase al Apartado 774

SALVESE del TRANCAZO! Combata estos primeros síntomas tomando BROMOQUINOIDES Preparados por la BOTICA FRANCESA

VERME-OL REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES SÁBE A YERBABUENA BOTICA ORIENTAL

Al público Por estos días LA INDIA Permanecerá abierta hasta las 9 de la noche PRECIOSOS REGALOS PARA NAVIDAD SURTIDO COMPLETO EN JUGUETES ADORNOS PARA ABOLITOS Y PORTALES

AMBOS MUNDOS URIBE & PAGES Ofrecemos un gran surtido de Ropa interior fina bordada para señoras.—Pañuelos bordados finos.—Encajes y bordados finos y ordinarios.—Casimires ingleses.—Géneros de lana para señora.—Estamines suizos de superior calidad.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONOMICOS Todos los días hay nuevos.

W. R. GRACE & Co. Importadores - Exportadores - Comisionistas Arroz - Harina - Cemento - Gasolina Papel - Ferreteria - Abonos - Drogas Productos Químicos - Géneros, etc., etc. Agentes de la Cervecería: Guatemoc, S. A., de Monterrey, México Fabricantes de las renombradas Cervecerías: Carta Blanca - Bohemia - Monterrey Agencia de W. R. GRACE & Co. SAN JOSE DE COSTA RICA Teléfono 768 - PASAJE DENT - Apartado 1076

NUEVA JOYERIA y TIENDA DE ARTICULOS PARA REGALOS CONTIGUA AL BANCO MERCANTIL Últimas Novedades en Joyería y un completo Surtido en Artículos para REGALOS

De Ocasión Para los comerciantes de San José y Provincias hay un gran surtido en Peñetas, Ganchos, Prendedores, etc., etc., todo de ÚLTIMA NOVEDAD y a precios excepcionalmente baratos.

# COMO PENSAMOS

## Ferrocarril del Guanacaste

Después de cincuenta días de reñidas discusiones, fué aprobado definitivamente ayer por la Cámara de Diputados, el contrato para la construcción del Ferrocarril del Guanacaste, que publicamos, hoy por ser la obra de mayor progreso que se iniciara en el país en estos últimos tiempos.

El ferrocarril tendrá 174 kilómetros de extensión. Será el más largo del país.

La Diputación de Guanacaste, compuesta por los señores Francisco Mayorga, Adriano Urbina G., Climaco Pérez y Alberto Flores C., puso todo su esfuerzo, capacidades y patriotismo al servicio de causa tan importante y trascendental para su provincia y la Nación entera, hasta conseguir, como se ha logrado ya, el triunfo en ese negocio.

Este diario, desinteresadamente y sólo movido también por la importancia que el asunto entrañaba para todos los costarricenses, acogió desde su iniciación, todas aquellas gestiones que tendieron al logro inmediato de su aprobación por la Cámara.

Afecto abrió campaña levantando el entusiasmo a favor de tal empresa, extrañado de que en un principio hubiera cierta apatía por ella, o quizás desconfianza en su éxito, que nosotros siempre creímos seguro.

Enfermedad nuestra es esa, la del desaliento, cuando se trata de grandes iniciativas. Y ejemplo muy

de seguir es el dado por la Diputación de Guanacaste, que nunca abandonó su puesto y tuvo una fe sincera y poderosa en el éxito de la más grande empresa, como dijimos antes, que se haya presentado a la consideración de la Cámara.

El tiempo se encargará de demostrar, cuando el ferrocarril esté en producción, que aquella fe manifestada, y que alentó a la Comisión, era sincera y basada en el conocimiento perfecto, de la bondad del negocio y de los elementos de riqueza que posee el Guanacaste y que lo harán surgir para bien de la comunidad y del país entero.

La producción será formidable y en los primeros años de su explotación no tendrá ya el Gobierno, por virtud de ella, que pagar intereses, porque será suficiente para cubrir los gastos cuya garantía se demandó.

El Guanacaste, y la Nación están de plácemes.

Nosotros, satisfechos de haber puesto en la obra nuestro grano de arena, enviamos nuestras felicitaciones más cordiales a la Provincia de Guanacaste y a sus valientes diputados por el éxito que hoy celebran y les hacemos ver la impaciencia que tenemos porque la fiebre del trabajo que la empresa entraña, dé comienzo, a fin de mejorar con la inmensa producción que provocará, el mejoramiento económico general del país.



## Declaraciones del Presidente de la República de Irlanda

En un largo manifiesto publicado sobre la situación en Dublín, Ramon de Valera, «Presidente de la República Irlandesa», condena la matanza de los miembros de la Real Guardia Civil Irlandesa, por los Sinn Feiners. He aquí el texto del manifiesto:

«Cuando soldados armados atacan a un pueblo desarmado, eso se llama una carnicería. No hay comparación entre la culpabilidad de soldados británicos que disparan desde tanques y carros blindados completamente equipados como si se tratara de una guerra, con ametralladoras y rifles, batiendo con civiles inofensivos que andan por las calles en sus ocupaciones ordinarias, o que asisten a un juego de foot-ball—o asesinan a prominentes irlandeses en el seno de sus familias—no hay comparación, repito, entre aquellos y los irlandeses que matan a esos soldados británicos empujados en una campaña armada de agresión violenta contra los derechos del pueblo irlandés.

«Ningún soldado británico tiene derecho de estar en Irlanda. Los que se encuentran allí son culpables de hacer la guerra, no una guerra civilizada, sino una guerra bárbara contra un pueblo que no es culpable de acto alguno de agresión contra Inglaterra.

«Si los británicos retiran sus fuerzas de Irlanda, ninguno de los individuos que componen esas fuerzas será molestado por los irlandeses. Pero mientras las fuerzas británicas permanezcan en Irlanda, ningún irlandés tiene garantías en su persona o en sus propiedades. La agresión de los británicos y su invasión, por la fuerza, de los derechos de Irlanda, es la causa radical de todo este derramamiento de sangre.

«En veinte y cuatro horas puede efectuarse la paz entre Irlanda y la Gran Bretaña con sólo la retirada de dichas tropas, y para eso deberían levantar su voz todos los que aman la paz.

«Irlanda no está haciéndole ningún mal a Inglaterra, porque

Irlanda no está reclamando nada más que lo que le corresponde por derecho. La actitud de las tropas británicas al precipitarse sobre un pueblo desarmado disparando sobre él sus ametralladoras, cuando esas gentes concurrían a un juego de foot-ball en Dublín, es sencillamente una repetición de la carnicería de Arrinrath en India, y cualquiera que sea el Oficial que tenía el mando en Dublín será elogiado por ello y premiado como lo fué Dyer. Y más adelante, cuando los republicanos irlandeses hagan comprender a ese Oficial que, por más que puedan cometer esos crímenes impunemente por lo que respecta a su propio Gobierno, no podrá hacerlo con impunidad en cuanto dependa de los irlandeses, su muerte será clasificada por la prensa dominada por los ingleses de «otro nuevo asesinato de los Sinn Feiners.

«Mientras los que hablan en nombre de Irlanda han estado apelando casi en vano a las fuerzas morales, el Gobierno Británico ha estado provocando al pueblo irlandés hasta llegar a los límites de la paciencia humana.

«Cuando se anunció el viaje a América de la señora Mc Swaine viuda del ex-Lord Alcalde de Cork, con el fin de declarar acerca del asesinato brutal de su marido por los ingleses, se disparó sobre ella.

«Hoy se ha recogido el cadáver de un sacerdote que estaba en momentos de emprender viaje a América para presentar las pruebas de los asesinatos que él vio cometer a los ingleses en Galway. El cadáver se halló en un pantano a donde dicho sacerdote fué llevado y fusilado por los «black and tans», los agentes del propio Lloyd George.

«Irlanda no teme una investigación de su caso, sino que, por el contrario, la solicita del mundo entero. Inglaterra quiere la oscuridad para cubrir sus crímenes y su hipocresía. Después de la participación de América en

la guerra y con la esperanza de que se les concedería el beneficio del principio de la propia determinación, el pueblo irlandés confió en el medio pacífico del voto. Por su parte los ingleses correspondieron a ese sistema civilizado con la fuerza bruta.

«La policía inglesa de Irlanda, mucho antes de que uno solo de sus agentes fuera muerto dispararon sus armas sobre inofensivos civiles y el fallo del Jurado fué el de homicidio premeditado. Pero en vez de ser castigados fueron elogiados por el Gobierno Británico y el mundo contempló el hecho insensiblemente. Aquellos a quienes se apeló se mostraron sordos a los derechos de Irlanda y a sus pacíficas demandas, más aún: se burlaron de sus métodos pacíficos. No es propio

de la naturaleza humana, o por lo menos de la naturaleza de un pueblo varonil, seguir soportando indefinidamente.

«El pueblo irlandés ha aprendido de nuevo la antigua lección de que a los que sufren con paciencia los patean los crueles y no teniendo otros medios de reparación persiguen, naturalmente, a los individuos que integran las fuerzas responsables de los atropellos y que hacen el papel de espías enemigos entre ellos, mereciendo justamente la muerte, si algún ser humano merece la muerte, porque ellos proporcionan al Gobierno extranjero las noticias y la fuerza necesarias para perseguir e infligir interminable desgracia a una nación entera.»

(Del New York Times).

## Los Estados Unidos se arman

### Su Escuadra en 1924 será la mayor del mundo

Informan de Marion, Ohio, que el presidente electo, Harding, apoya el gran programa naval que promete hacer de los Estados Unidos el poder naval más poderoso en el mundo para 1924, más fuerte en construcciones modernas que la Gran Bretaña en 200,000 toneladas. Hasta que no se conozca con evidencia la sinceridad de los otros poderes por una política naval, Harding cree que la seguridad de los Estados Unidos reclama que sea llevado a cabo el programa de 1916 para la construcción de 155 buques grandes, inclusive 6 cruceros de batalla y diez superdreadnoughts.

Esta es la impresión que lleva de Marion el representante Thomas Butler, de Pensilvania, presidente del comité de la cámara sobre asuntos navales, después de una larga conferencia con el señor Harding, agregando que se llevarán a efecto las erogaciones necesarias con la aprobación del presidente y que se observa-

«Deseo saber, no obstante, si las otras naciones están dispuestas al desarme y trataré de obtener informaciones sobre esta materia, el martes próximo. Vamos a darnos la mano con estas naciones o a marchar solos? El actual Congreso confronta la responsabilidad de votar a solicitud del departamento de marina, \$ 187,000,000 para llevar a cabo el presente programa naval. Queremos saber si es necesario conceder esta solicitud para la seguridad del país o no.»

El senador Harding recibió últimamente una delegación de negociantes en maderas, representantes de la Lumber Manufacturers Association, la cual le presentó un plan para reanudar las construcciones. Esta institución ha convocado a todos los industriales del ramo para celebrar una conferencia sobre la materia en Chicago, del 21 al 22 de este mes. Entre estos se incluirán los productores de cemento, artículo de arcilla, ferretería y en general todos los que tienen conexión en materia de construcciones.

## El porvenir de Guanacaste se va despejando

### Cláusulas del contrato para la construcción del ferrocarril a dicha región

Nosotros, Narciso Blanco, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, autorizado por el Presidente de la República y Harold Henry Juchem Tost, mayor de edad, casado, ingeniero norteamericano, domiciliado en San Mateo, hemos convenido en celebrar el siguiente contrato:

Artículo 1º—Harold Henry Juchem (que en adelante se denominará «El Contratista») se compromete a organizar una compañía que tome a su cargo la construcción de un ferrocarril que partiendo de la estación actual del Ferrocarril al Pacífico, en Puntarenas atraviese la Provincia de Guanacaste tocando las poblaciones de Cañas, Gageagos y Liberia y concluya en la bahía del Coco o la de Culebra. Caso que se demostrare por los estudios técnicos que científicamente es imposible, o que también lo es por el alto costo de la obra, a través del Estero con la línea férrea, el ferrocarril en proyecto arrancará del punto más conveniente del Ferrocarril al Pacífico en la sección de Esparta a Puntarenas. Tal compañía podrá ser nacional o extranjera, deberá estar constituida, lo más tarde, tres meses después de iniciarse el período de construcción que el presente contrato estipula.

La Empresa tendrá el derecho de tanteo durante el término de construcción y durante los primeros cinco años de explotación, de construir ramales que conecten la vía con las poblaciones de Las Juntas, Nicoya, Santa Cruz y Filadelfia sin perjuicio de lo que al respecto dispone el artículo sexto de la Ley General de Ferrocarriles.

La Empresa tendrá durante el tiempo de construcción y los primeros quince años de explotación, el mismo derecho, sujeto a las mismas condiciones estipuladas en el inciso anterior, para construir un ramal hasta la frontera con Nicaragua.

El contratista comenzará a hacer los estudios preliminares dentro de seis meses, contados desde el día, exclusive, en que sea publicada la ley aprobatoria de este convenio y tales estudios deberán estar concluidos un año y medio después. Dentro de este término presentará a la Secretaría de Fomento para su aprobación los planos y especificación que le vayan y fijen sus ingenieros y en los cuales detallarán minuciosamente la recta que debe recorrer la línea férrea, la localización de la vía, detalles y diagramas de los puentes, alcantarillas, estaciones terminales o de tránsito que se habrán de construir y demás obras que fuere preciso ejecutar.

Presentados oportunamente dichos planos y especificaciones, la Secretaría de Fomento deberá aprobarlos o improbarlos dentro de los noventa días siguientes al recibo. Caso de que la Secretaría de Fomento modifique o improbe los planos, se concederá al contratista el tiempo racional para someter los nuevos planos al examen de la Secretaría de Fomento. Caso de divergencia entre ésta y el contratista, respecto de la parte científica de los trazados, localización y detalles técnicos de la obra, el punto o puntos en discusión se someterán a la decisión de un ingeniero acreditado y competente, nombrado de común acuerdo; si acerca de este nombramiento no hubiere conformidad de ambas partes, a la decisión de un tribunal de tres ingenieros nombrados así: uno por cada contratante y un tercero por los dos ingenieros escogidos.—(Continuará).

## PARENTESIS LIRICO

### Mi lema

Especial para el «Diario del Comercio»

Savia vital: amor entre mis venas  
sube y circula, en mi primavera  
se desgaña en yemas  
de colores  
que dan a mi existencia un extraño matiz;  
misteriosos olores  
de ignorados países me saturan y embriagan.  
No conozco esa gente que se agita y me mira  
y en mi vida el hocio introduce. (Indagan  
mi quimera, mi alma!)  
No me alcanzan si quiero  
comprenderme o plasmarme.  
(Con su estrecho raso no podrán nivelarme!)

En la concha de mármol de mi espíritu fuerte  
los amores irrisan su canción de cristal  
y mis sueños amantes en libelulas rosas  
juguetean dentro del misterio moral  
de mi huerto cocotado.  
No a los ojos vulgares de la vida y la muerte  
se abrirán esas puertas de metal repujado!

Sólo un rayo de luz en bondad encendido  
tener puede el prestigio de encontrar las virtudes  
que han en mi florecido.  
Soy inquieta y perversa dentro las latitudes  
de la vida contrachecha  
y a los ojos del vulgo egoísta y pueril;  
más el rayo me besa, me acaricia y me estrecha  
cuando viene a mi huerto, soy feliz  
en su llama y él lo es en la mía.  
Escuchad su consigna: es bondad, alegría.  
A ella se abren las puertas de metal repujado  
y se cierran al toque de la farsa censual,  
mientras rítmicamente  
en la concha de mármol de mi espíritu fuerte  
los amores irrisan su canción de cristal!

Rosa Bmelia  
San Salvador, enero de 1921.

## Alicia

Un jardín perfumado y silencioso.  
Bello árbol muy grande lo sombran,  
haciéndolo de inmensa frescura.  
La fría brisa mueve las flores, éstas al  
moverse, parecen mariposas locas de  
colores, que alegremente vuelan en  
las mañanas de primavera... Allí lejos,  
se veía un joven que leía con entusiasmo  
algún libro de ilusiones y de amor...  
Por entre el follaje, escapábase  
tenues rayos de sol. De pronto,  
oyéronse las notas de un piano. El  
joven al escucharlas, cerró el libro  
y se quedó pensativo mirando hacia un  
balcón. Era una mujer blanca, se  
vistaba no fijos del jardín... Cálido el  
piano. Una rubia mujer salió al balcón.  
¡Qué divina estaba! Su cabellera  
destrenzada, parecía una lluvia de  
oro caída sobre sus hombros. La  
de cada Alicia, era toda una flor coronada

por los rayos del sol. Miraba a todas  
partes, y al «aprender en el jardín» al  
hombre que adoraba, se ocultó por un  
momento. Bajó las escalas. Agitada  
y dichosa llegó al jardín. ¡Sólo una  
encanto al caminar por entre las  
flores! Todas la envidiaban, ella era  
la reina de todas, la más grande, la  
más pura, la más bella... Aquel hombre  
feliz llegó a su encuentro. ¡Cuán  
dichosos estaban! Cuánta vida encerraban  
ambos corazones en esa hora  
de ensueño!...

Sentados a la orilla de la fuente  
estaban los dos. El la dice que la adora,  
y le cuenta todo el fuego de amor  
que arde en su pecho. Ella, mirándolo  
sonríe y «smurges una flor roja en la  
fuente...»

1921  
ROSARIO LUNA

## AMERICAN CIRCUS

### Notable artista

Miss Elizabeth, la famosa artista del «Circus Americano» que tanto éxito ha alcanzado ante los públicos Sudamericanos obtuvo anoche un ruidoso triunfo. Sus notables trabajos en el alambre llenaron de asombro a nuestro público. E. además de gran equilibrista, una diestra domadora de perros. Cuenta con un colegio de perros admirablemente adiestrados y que hacen juegos prodigiosos.

Esta noche nuestro público tendrá el placer de admirar una vez más a la simpática artista tan merecedora del aplauso y admiración de todos los públicos por donde pasa.



¿Se quitará Ud. la venda?  
o seguirá caminando  
con Ziege

¡Sin derrotero hijo!  
¡Sin ambición bien  
definida! ¡Con un porvenir incierto!

El Estudio, la Preparación constante para la lucha por la Vida, es un deber ineludible. El esfuerzo personal, la voluntad de mejorar, de adelantar, de ser algo. Es lo único que Vale.

Usted cree que por tener un «maestro» a su lado, encima de Ud., vigilándolo, empujándolo, regañándolo, etc., etc., aprenderá lo que desea saber. (Está usted muy equivocado!) Si Ud. mismo no hace el esfuerzo, no hay maestro sobre la tierra que pueda enseñarle nada.

Y si Ud. desea aprender y tiene voluntad para hacer el esfuerzo, el hecho de tener un «maestro» a su lado, encima de Ud., fijándole horas, indicándole lugar de estudio, etc., es un gravísimo inconveniente para su adelanto y su estudio.

Por nuestros métodos, Ud. estudia en su propio caso o donde más le convenga, a la hora que desee y en la forma que quiera. Toda instrucción, toda explicación, se le da POR ESCRITO. Usted no puede olvidar. Ud. tiene que aprender: . . . . .

El estudio es suave, interesante, rápido y económico

Contabilidad General, Bancos, Sociedades de toda clase, Aritmética Comercial, Cálculos Mercantiles, Cambios, Organización, Correspondencia, Anuncios, Principios Económicos, etc., etc.

No encontrará Ud. los conocimientos que hay en este CURSO en ninguna otra obra publicada hasta hoy en ninguna parte del mundo. Su autor es un experto PRACTICO en esas materias que ha manejado grandes organizaciones en New York, Habana y Costa Rica hasta hace pocos meses.

No se obligará Ud. en manera alguna  
pidiéndole datos a la  
ESCUELA POSTAL  
SAN JOSÉ, C. R.

## Atajuela al día

Personales  
Precedentes de San José pasan una temporada en esta ciudad, don Aniceto Esquivel, señora y familia; la familia de don Eloy Yroque; la señora y señoritas Bonnell.

—En Los Angeles de Sabanita veranean doña Carolina v. de Rodríguez y su apreciable familia.

—En San Isidro de Atajuela pasan unos días doña Eloisa de Ardon y sus estimables hijas Talía y Anaís.

—Partieron para Santa Bárbara don Elicer Cordero y su señora esposa doña Ester Jincosta.

—Pasan la temporada veraniega en Vara Blanca, don León Vargas y sus niños, doña Delfina v. de Vargas y las señoritas María, Elena, Rosa María y Luz Vargas.

—Salieron para Esparta a pasar unos días doña Consuelo Agüero y su pequeño hijo Fernando.

—Se encuentra de temporada en La Laguna, la señora Lilia Guevara.

—En Santa Bárbara pasan unos días don Ricardo Alfaro, su señora doña Amelita y sus simpáticas niñas.

En el mismo lugar veranea doña Clementina v. de Castro y sus niños.

Oscuridad  
Ya que por el momento la luz eléctrica es tan mala, insinuamos a quien corresponda la idea de iluminar el Parque Central con lamparillas «Nitró». Así por lo menos tendríamos aquel precioso jardín, lugar de cita de la sociedad y visitantes, un poco iluminado.

La Planta  
Y ya que hablamos de la luz eléctrica, nos cabe la satisfacción de anunciar que los planos para hacer el traslado de la planta de Tiquis a Poás, están terminados y solo falta poner mano a la obra, lo que no tardará, en vista del

interés que en ello tienen tanto los señores ediles como el ilustre Gobernador.

Del 1º al 15 de febrero  
Durante ese término quedarán de vacaciones, —muy justas por cierto,— los empleados del Juzgado Civil y la Alcaldía Primera. Por esos quince días las respectivas oficinas permanecerán cerradas.

Los irquinos del Municipio  
Así como se ve, el Municipio tiene sus irquinos. Posee el Ayuntamiento algunas piezas de alquilar en el exterior del Mercado. El punto es inmejorable para el comercio y sin embargo el precio de los alquileres era ridículo, hoy que por una pizca reducida en los arables cobran hasta \$ 15.00. Tomó en consideración esto el Municipio y elevó sus alquileres, como era natural. Es claro, la Municipalidad necesita arbitrar fondos; hay mucho que hacer; y no va a tener regaladas sus propiedades. Los comerciantes brincarán, presentarán su protesta, apelarán... pero la verdad es que lo que el Municipio debe contentarse es que... si no les gusta... sobran las solicitudes para esos locales.

El itinerario del Pacífico  
Sobre este punto y otros de importancia para la localidad trataremos en la próxima.

Manuel Madrigal Q.  
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA  
Tienda de Novedades  
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA  
San José, Costa Rica

Teléfono 835 San José, C. R.  
COMMERCIAL CORPORATION  
— OF —  
CENTRAL AMERICA  
EXPORTADORES de CAFE y AZUCAR  
IMPORTADORES de MERCADERIAS EN GENERAL  
Agentes de Manufactureros  
Compramos al Contado CAFE y AZUCAR  
Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica en los bajos de la Cámara de Comercio.

G. P. CHITTENDEN, Admor.  
San José, Enero de 1921.

El Presupuesto y los servicios públicos
Lo que dice un funcionario

Con motivo del informe de la Comisión de Gobierno que acaba de dictaminar sobre el presupuesto de presupuesto correspondiente a esta...

La Inspección fue creada por el Gobierno del Licenciado Aguilar Barahona, en virtud de control que según el artículo 129 de las Ordenanzas Municipales...

Como complemento de esta labor la Inspección ha hecho formular la nueva forma de Tesorería que hasta entonces no la habían rendido, como resultado de una ampliación de...

Movimiento de la "Commercial Assurance Co., Ltd." a partir del año 1891

Table with columns: Año, Suma remitida, Pérdidas pagadas. Data from 1891 to 1920.

Commercial Union Assurance Company, Ltd.

ADOLFO CAÑAS, Agente. San José de Costa Rica.

Capitalistas

Vendo uno de los mejores edificios en Limón de dos pisos, cemento armado, costó \$ 225,000.00.

Alvaro de Manuel Rivera y Amé-rica Morilla.

Defunciones

Zoraida Loria, 6 meses; San José. Juana Vargas, 35 años; San José. José Ramírez, 30 años; San José.

Tipos de cambio

Table with columns: Banco, Tipo de moneda, Valor. Includes Banco de Costa Rica and Banco Anglo.

Maritimas. Puntarenas, 19-Hoy a las 6 h. 30 m. fundó el vapor inglés 'Salvador'...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

El 20 a las 17 horas zarpó para San Juan el vapor inglés 'Barima' de 308 toneladas...

Formamint. Contra la roncquera e infecciones de la boca y garganta, 10,000 médicos dicen.

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Meno Americana. Compre y vende Almetta Hoar.

PARA SEMANA SANTA. Productos de MACONOCHE BROS. MEXICALI, LONDRES.

Acabamos de recibir snelas de hule "Portland" Sauma e hijos.

TE LIPTON. El mejor que se produce, cosechado y empaquetado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India.

Dr. R. CALDERON MUÑOZ. ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Dr. Joaquín Berrocal. PARTICIPA A SU CLIENTELA que ha abierto su Oficina Profesional en la Cuesta de Moras.

JOSE CHENG APUY & Co. Almacén de Primera Clase. EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS.

PRUEBE Usted el Aromático CAFE y el Exquisito CACAO de la Acreditada FABRICA de Ricardo Dorado.

HOTEL WASHINGTON. Administrado por su Proprietario M. de la Prade. UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS.

TOME HIERRO NUXADO. Para Aumentar la Robustez y Virilidad. Excelente Para Ambos Sexos.

UNICOS AGENTES: THE COSTA RICA MERCANTILE Co. Plaza de la Artillería-San José, Costa Rica.

Aviso importante al Comercio importador. LA CÁMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA, ruega a todos los comerciantes importadores...

LA VENCEDORA. FABRICA DE JABONES DE TODAS CLASES. MONTADA CON TODAS LAS MEJORES MODERNAS.

"LA GEISHA" CONFITERIA Y PASTELERIA. GRAN SUITIDO DE CONSERVAS Y LICORES.

"LA FERIA" GRAN CAFE RESTAURANT. BONICIERO TODOS LOS DIAS. ESMEERADO SERVICIO.

El Secretario de Gobernación espera una respuesta de la Facultad de Medicina. San José, 31 de enero de 1921.

Refiriéndome a una publicación reciente hecha en uno de los diarios de esta capital, a propósito del peligro que a juicio del Dr. don Luciano Becche, ex-Presidente de la Facultad de Medicina...

En La Gaceta N° 6 correspondiente al domingo 9 de los corrientes, he publicado una exposición del señor Director del Departamento de Anklitostomiasis referente a la duda suscitada sobre la relación que puede existir entre los excusados ciegos y la propagación de la malaria en Costa Rica.

A la vez me es grato manifestarle que tan luego como esta Secretaría haya obtenido el parecer de dicha Facultad sobre tan importante asunto, se procederá a dictar las órdenes copulcentes.

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

CAFÉ Y CACAO MOLIDO. CONSULTE NUESTROS NUEVOS PRECIOS. CONSIDERABLES REBAJAS.

R. ODIO & Co. Quong Tai Chong & Co. (JACOBO SANCHEZ) IMPORTADORES Y EXPORTADORES PUNTARENAS, C. R.

Westinghouse. APARATOS ELECTRICOS PARA TODOS LOS FINES. LUZ. La luz influye tan intensamente en la salud y felicidad humanas...

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

GETZ. Se usa con gran éxito en los Estados Unidos y muchos países extranjeros la máquina de LAVAR ROPA. Deberá estar en el hogar, pues es la que instala Economía, Descanso e Independencia cuando no hay lavandera, y gusto en la limpieza de la ropa.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES. ACABA DE RECIBIR LAS SIGUIENTES MERCADERIAS: Saichichá, Tocineta y Jamón. Reconstruyente Sacoño propio para reformas.

AL COMERCIO. Tengo el gusto de anunciar al Comercio que de nuevo acepto órdenes para pedidos de Gasolina WICO y Canfin LUZ SUPERIOR.

NIAGARA FIRE INSURANCE Co. Agente en Costa Rica: Ricardo Mora Fernández. Emite pólizas también contra daños por huelgas motines y conmociones civiles.

EL SULFARSENOL. Menos tóxico y más estable que el NOVARSENOENZOL. Es muy activo y se tolera muy bien.

Westinghouse. APARATOS ELECTRICOS PARA TODOS LOS FINES. LUZ. La luz influye tan intensamente en la salud y felicidad humanas...

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.

Westinghouse Electric International Co. Nueva York, E. U. A.